



DOMINGO DE LA
SANTÍSIMA TRINIDAD
4 DE JUNIO 2023

Rev. Msgr. Walter R. Rossi, Rector
Rev. Msgr. Vito A. Buonanno
Rev. Ismael N. Ayala
Rev. Raymond A. Lebrun, O.M.I.

Deacon Joseph Pak
Deacon Timothy Wolfkill

ORDINARIO DE LA MISA

PRELUDIO

Sur le Rhin from Suite 3, Op. 54

Louis Vierne
(1870-1937)

RITOS INICIALES

CANTO DE ENTRADA

Estrillo



Al Dios San-to, U-no y Tri-no: ¡Glo - ria! En el cie - lo y en la



tie-rra: ¡Glo - ria! ¡Glo - ria! ¡Glo - ria!

Estrofa



Glo-ria al Pa-dre Cre-a - dor y a su Hi - jo Re-den-tor



y al Es - pí - ri - tu de A - mor, Buen Con - so - la - dor.



Glo-ria al Pa - dre, glo - ria al Hi - jo y al Es - pí - ri - tu de A - mor. *(al Estrillo)*

ACTO PENITENCIAL

Todos: Yo confieso ante Dios todopoderoso
y ante ustedes, hermanos, que he pecado mucho
de pensamiento, palabra, obra y omisión.
Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa.
Por eso ruego a santa María, siempre Virgen,
a los ángeles, a los santos y a ustedes, hermanos,
que intercedan por mí ante Dios, nuestro Señor.

Celebrante: Dios todopoderoso tenga misericordia de nosotros,
perdone nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna.

Todos: Amén.

KYRIE

Se - ñor, ten pie - dad. Se - ñor, ten pie - dad. Cri - sto, ten pie - dad. Cri - sto, ten pie -
dad. Se - ñor, ten pie - dad. Se - ñor, ten pie - dad.

GLORIA

Glo-ria_a Dios en el cie - lo, y_en la tie - rra paz
a los hom - bres que a - ma_el Se - ñor.

ORACIÓN COLECTA

LITURGIA DE LA PALABRA

PRIMERA LECTURA

Éxodo 34:4b-6, 8-9

SALMO RESPONSORIAL

Daniel 3:52, 53, 54, 55, 56

Ben - di - to se - as, Se - ñor, pa - ra siem - pre.

SEGUNDA LECTURA

II Corintios 13:11-13



Gloria al Padre y al Hijo y al Espíritu Santo.
Al Dios que es, que era y que vendrá.

EVANGELIO

Juan 3:16-18

HOMILÍA

PROFESIÓN DE FE

Creo en un solo Dios,
Padre todopoderoso,
Creador del cielo y de la tierra,
de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo,
Hijo único de Dios,
nacido del Padre antes de todos los siglos:
Dios de Dios, Luz de Luz,
Dios verdadero de Dios verdadero,

engendrado, no creado,
de la misma naturaleza del Padre,
por quien todo fue hecho;
que por nosotros los hombres,
y por nuestra salvación bajó del cielo,

*(En las palabras que siguen, hasta se hizo hombre,
todos se inclinan)*

y por obra del Espíritu Santo
se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre;

y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato:
padeció y fue sepultado,
y resucitó al tercer día, según las Escrituras,
y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre;
y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos,
y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria,
y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica, y apostólica.
Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados.
Espero la resurrección de los muertos
y la vida del mundo futuro. Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES

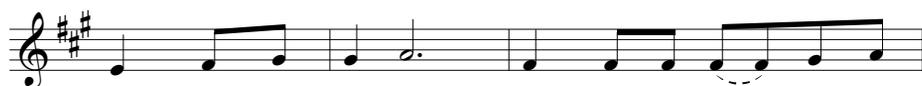
Respondamos: Señor, escucha nuestra oración.

LITURGIA EUCARÍSTICA

PREPARACIÓN DEL ALTAR



1. Can - ta y_a - la - ba_al Se - ñor, él nos has
2. Can - ta y_a - la - ba_al Se - ñor, Hi - jo del
3. Can - ta y_a - la - ba_al Se - ñor, di - vi - no
4. Can - ta y_a - la - ba_al Se - ñor, él es



di - cho su nom-bre: Pa - dre_y Se - ñor pa - ra_el
Pa - dre_he-cho hom-bre: Cris - to Se - ñor es su
don pa - ra_el hom-bre: San - to Es - pí - ri - tu_es su
fiel y nos lla - ma, él nos es - pe - ra_y nos



hom - bre. Vi - da,_es-pe - ran - za y_a - mor.
nom - bre. Vi - da,_es-pe - ran - za y_a - mor.
nom - bre. Vi - da,_es-pe - ran - za y_a - mor.
a - ma. Vi - da,_es-pe - ran - za y_a - mor.

PREFACIO

PLEGARIA EUCARÍSTICA



San - to, san - to, san - to_es el Se - ñor, Dios del u - ni - ver - so.



Lle - nos es - tán el cie - lo y la tie - rra de tu glo - ria.



Ho - san-na en el cie - lo. Ben - di - to_el que vie - ne en



nom - bre del Se - ñor. Ho - san-na en el cie - lo.

ACLAMACIÓN CONMEMORATIVA



Ca-da vez que co-me-mos de_es-te pan y be-be-mos de_es-te



cá-liz, a-nun-cia-mos tu muer - te, Se - ñor, has-ta que vuel - vas.

GRAN AMÉN



RITO DE LA COMUNIÓN

ORACIÓN DEL SEÑOR

SALUDO DE LA PAZ

FRACCIÓN DEL PAN

Musical notation for 'FRACCIÓN DEL PAN' in G major, 2/4 time. The melody is divided into three lines. The lyrics are: Cor - de-ro de Dios, que qui-tas el pec - ca-do del mun-do, ten pie-
dad de no-so - tros. Cor - tros. Cor - de - ro de Dios, que
qui-tas el pec - ca - do del mun-do, da - nos la paz.

COMUNIÓN

Musical notation for 'COMUNIÓN' in G major, 4/4 time. The melody is divided into two lines. The lyrics are: A - la - ba, al - ma mí - a, al Se - ñor.
A - la - ba, al - ma mí - a, al Se - ñor.

ORACIÓN DESPUES DE LA COMUNION

BENDICIÓN Y DESPEDIDA

POSLUDIO

Hymn d' Action de Grâce "Te Deum"

Jean Langlais
(1907-1991)



BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN

400 Michigan Avenue, NE • Washington, DC 20017-1566

(202) 526-8300 • www.nationalshrine.com/espanol



Peter J. Latona, D.M.A., Director de Música

Benjamin J. LaPrairie, M.M., Director Asociado de Música

Andrew Vu, M.M., Director Asistente de Música

Robert Grogan, D.M.A., Organista y Carillonneur, Emeritus

Ministros de Liturgia de la Basílica del Santuario Nacional

Caballeros de Colón, Colaboradores de la Basílica del Santuario Nacional

Hermanas Servidoras de María Inmaculada, Sacristanes de la Basílica del Santuario Nacional

*Le pedimos que nos ayuden a preservar una atmósfera de reverencia
apagando sus teléfonos celulares y
otros dispositivos electrónicos mientras permanezcan en la Basílica.*

Tiendas del Santuario Nacional: Librería Religiosa y Tienda de Regalos
están ubicadas en las entradas del nivel inferior a los lados de la Cafetería.

RECONOCIMIENTOS

La Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción reconoce con gratitud a los siguientes poseedores de propiedad literaria cuyos materiales han sido empleados en este boletín de culto: *Entrada*: Letra y música: © 2003, Mario Aravena. *Salmo*: © 2016, Benjamin LaPrairie. *Aclamación antes del Evangelio*: Canto gregoriano, modo VI *Canto de Preparación*: © 2002, Cristóbal Fones, SJ. *Comunión*: © 1999, Mary Frances Reza. *Gloria* © Francisco Palazón. *Kyrie, Santo, Aclamación Conmemorativa, Amén, Fracción del Pan*: © 2019, Benjamin LaPrairie Derechos reservados. Los materiales registrados reimprimos con permiso OCP licencia 612833.